

تدبير قرآن

١٠٤

الماعون

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورہ کا عمود، سابق و لاحق سے تعلق اور ترتیب بیان

ادپر کی دونوں توام سورتوں — الفیل اور قریش — میں یہ حقیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ قریش کو رزق وامن کی تمام نعمتیں بیت اللہ کی بدولت حاصل ہوئیں، اس کا حق یہ تھا کہ یہ لوگ اس گھر کے خداوند کی بندگی کرتے اور جس مقصد کے لیے یہ تعمیر ہوا تھا اور ان کی تولیت میں دیا گیا تھا اس کو کامل و فاداری کے ساتھ پورا کرتے۔ اب آگے کی دونوں توام سورتوں — الماعون اور الکوثر — میں پہلے تو قریش کے ان لیڈروں کا کردار دکھایا جا رہا ہے جو سورہ کے زمانہ نزول میں بیت اللہ کے منتظم و متولی تھے، پھر یہ بتایا گیا ہے کہ اب یہ لوگ اس بات کے اہل نہیں رہے کہ اللہ تعالیٰ کے اس محترم گھر کے متولی بنے رہیں، انھوں نے اس کے تمام مقاصد بر باد کر دیے ہیں اس وجہ سے سزا دار ہیں کہ معزول ہوں اور یہ امانت ان لوگوں کے سپرد کی جائے جو اس کے اہل ہیں۔

سورہ زیر بحث میں ترتیب بیان اس طرح ہے کہ پہلے قریش کے ایک لیڈر کے کردار کی طرف نہایت تعجب انگیز بلکہ نفرت انگیز انداز میں توجہ دلائی ہے کہ یہ شخص جس شقاوت قلب کے ساتھ یتیموں کو دھکے دیتا ہے وہ اس بات کی صاف دلیل ہے کہ اس کا سینہ جزا و سزا کے عقیدے سے خالی ہے۔ اگرچہ اس کا نام نہیں لیا گیا ہے لیکن قرینہ دلیل ہے کہ اشارہ ابو لہب کی طرف ہے جو سورہ کے زمانہ نزول میں بیت اللہ کے تمام مالی وسائل پر تنہا قابض و معترف تھا۔ اس کے بعد ان لوگوں کے کردار پر روشنی ڈالی ہے جو بیت اللہ میں آکر بظاہر نماز کی رسم ادا کرتے لیکن ان کی نماز بالکل بے روح، محض ایک قسم کی ایکٹنگ، ہوتی چنانچہ ان کی سختی کا یہ حال تھا کہ اتفاقاً تو درگنا در زمرہ ضروریات زندگی کی کوئی چھوٹی سے چھوٹی چیز بھی ان سے کوئی مانگ بیٹھے تو وہ بھی دینے کا سوصلہ نہیں رکھتے تھے۔

یہ امر یہاں واضح رہے کہ بیت اللہ کے بنیادی مقصد دو تھے۔ ایک یہ کہ وہ اللہ و اہل حد کی عبادت کا مرکز ہو۔ دوسرا یہ کہ وہ فقرا اور یتیموں کی ہمدردی و خدمت کا ایک مؤثر ادارہ ہو۔ اس کے

متوتیوں کا فریضہ یہ تھا کہ وہ ان دونوں مقاصد کے پورے کرنے کا اہتمام کرتے لیکن جن متوتیوں کا کردار بیان ہوا ہے ان سے ان دونوں میں سے کسی مقصد کے پورے ہونے کی توقع نہیں کی جا سکتی تھی۔ اس وجہ سے آگے کی سورہ میں ان کی قسمت کا فیصلہ کر دیا گیا۔

سُورَةُ الْمَاعُونِ

مَكِّيَّةٌ ————— آيات ۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَدْعَيْتَ الذِّمِّي يُكْذِبُ بِالذِّينِ ① فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ
 الْيَتِيمَ ② وَلَا يُحِضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْيَتِيمِ ③ فَوَيْلٌ
 لِلْمُصَلِّينَ ④ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ⑤
 الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ⑥ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ⑦

۳۲

دیکھا تم نے اس کو جو جزاء و سزا کو جھٹلاتا ہے! وہی ہے جو یتیم کو دھکے

ترجمہ آیات
۷-۱

دیتا ہے اور مسکینوں کو کھلانے پر نہیں اُبھارتا۔ ۱-۳

پس ہلاکی ہے ان نماز پڑھنے والوں کے لیے جو اپنی نمازوں سے بے خبر

ہیں۔ جو ریاکاری کرتے ہیں اور ادنیٰ چیزوں میں بھی سجالت کرتے ہیں۔ ۴-۷

ناظر و اسالیب کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

أَرَعَيْتَ الَّذِي يَكْذِبُ بِالذِّينِ (۱)

’أَرَعَيْتَ‘ کے اسلوب خطاب پر اس کے محل میں گفتگو ہو چکی ہے۔ یہ اسلوب کسی کی طرف تعجب اور نفرت کے ساتھ متوجہ کرنے کے لیے آتا ہے۔ لفظ ’ذین‘ یہاں جزاء و سزا کے معنی میں ہے جس طرح ’مَلِكٌ يُؤَمِّرُ الدِّينِ‘ (الفاتحة) میں ہے۔

مکہ کا تارون

’الَّذِي‘ سے کون مراد ہے؟ اس کی وضاحت یہاں نہیں ہے لیکن قرینہ دلیل ہے کہ اشارہ ابولہب کی طرف ہے۔ یہ ایک نہایت مال دار نجیل تھا جو حرم کے بیت المال (رفادہ) پر سورہ کے زمانہ نزول میں، قابض تھا۔ آگے اس کے ذلیل کردار اور اس کی تباہی کا ذکر ایک مستقل سورہ اللہیب میں آ رہا ہے۔ اس سورہ کی تفسیر سے واضح ہو جائے گا کہ اس نے رفادہ کو اپنی ذاتی جائیداد بنا لیا تھا۔ اس کی آمدنی اپنے ذاتی مقاصد میں اس نے استعمال کی اور اس کی بدولت مکہ کا تارون بن گیا۔

یہاں اصل مقصود کلام تو اس کی شقاوت کی طرف اشارہ کرنا ہے کہ جو شخص اتنا قسوی القلب ہے کہ وہ یتیموں کو دھکے دیتا ہے اس سے کسی خیر کی توقع کس طرح کی جاسکتی ہے کہ وہ بیت اللہ کے کسی شبیہ کا ذمہ دار بن سکے لیکن بات ایسے اسلوب میں فرمائی ہے جس سے اس کا وہ باطن بھی سامنے آ گیا ہے جو اس کی اس قسوت کا اصل سبب ہے۔

’يَكْذِبُ بِالذِّينِ‘ کی صفت اس کے باطن پر عکس ڈال رہی ہے کہ وہ آخرت اور جزاء و سزا کا جھٹلانے والا ہے۔ جو شخص آخرت کا منکر ہو گا اس کے اندر اس انفاق کا کوئی محرک سرے سے باقی رہ ہی نہیں جاتا جو خدا کی خوشنودی اور خالصتہ خدمت خلق اور ہمدردی غرباء کے لیے ہو۔ ایسا شخص اگر کچھ خرچ کرتا ہے تو اپنی کسی ذاتی غرض یا ریاء و نمائش کے لیے کرتا ہے۔ بے غرض فیاضی صرف اسی شخص کے اندر پیدا ہوتی ہے جو آخرت کی جزاء و سزا پر صدق دل سے ایمان رکھتا ہے۔ سورہ لیل میں اس حقیقت پر لیون روشنی ڈالی گئی ہے :

آخرت کا منکر

بے غرض انفاق

نہیں کر سکتا

پس جس نے دیا اور ڈرا اور اچھے انجام کی اس

نے تصدیق کی تو ہم اس کے لیے آسان راہ ہمار

کریں گے اور جس نے بخل کیا اور بے پروا ہوا

فَمَا مَنَّ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ۖ وَصَدَّقَ

بِالْحُسْنَىٰ ۖ فَسَنِيَّ لَهُ لِيْسَىٰ ۖ

أَمَّا مَن بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ۖ وَكَذَّبَ

بِالْحُسْنَىٰ ۗ فَسَنِيَرُكَ لِلْعُسْرَىٰ ۗ
اور اس نے اچھے انجام کی تکذیب کی تو ہم اس
کو دشوار راہ پر ڈالیں گے۔ (الیل - ۹۲ : ۵ - ۱۰)

فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ (۲)

فرمایا کہ یہی شخص ہے جو یتیموں کو دھکے دیتا ہے۔ دُع کے معنی دھکے دینے کے ہیں۔ فرمایا
ہے: يَوْمَ يَدْعُ عُونًا اِلَى نَادِيهِمْ دَعَا (الطور ۵۲: ۱۳) جس دن وہ دھکے دے دے گا جوہنم کی طرف
لے جائے جائیں گے (یتیموں کے ساتھ صحیح رویہ جس کی تعلیم دی گئی ہے) اکرام کا ہے۔ چنانچہ فرمایا ہے:
كَلَّا بَلْ لَّا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ (الفجر - ۸۹: ۱۷) ہرگز نہیں، بلکہ تم لوگ یتیموں کی عزت نہیں کرتے، (اسلامی معاشرہ
میں، جیسا کہ حضرت البرکہ صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے، ضعیف اس وقت تک سب سے زیادہ
قدری اور بااثر ہے جب تک اس کا حق اس کو مل نہ جائے۔ اس چیز کا تقاضا یہ ہے کہ معاشرہ کا ہر
فرد ان لوگوں کی دل سے عزت کرے جن کے حقوق ابھی ملتے ہیں۔ ان کے حقوق کی حمایت کرنا، ان
کو ادا کرنے کی تلقین کرنا اور ان کو حاصل کرنے کے لیے سینہ سپر ہونا ہر اجمیت مسلمان کا فرض ہے۔

دَلَّا يَحْضُ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنَ (۳)

یہ وہی بات منفی پہلو سے فرمائی ہے کہ بھلا جو شخص یتیموں کو دھکے دے گا وہ مسکینوں کی
پرورش اور ان کی خدمت و اعانت پر لوگوں کو کیا ابھارے گا! اس حقیقت کی طرف جگہ جگہ اشارہ
کیا جا چکا ہے کہ جو لوگ نجیل ہوتے ہیں وہ اپنی نجیلی پر پردہ ڈالے رکھنے کے لیے یہ بھی چاہتے ہیں
کہ دوسرے بھی نجیل بنے رہیں تاکہ کوئی شخص ان کو نجیل کہنے والا نہ رہے۔ ان کی خواہش کے خلاف
اگر کوئی کچھ خرچ کرتا ہے تو وہ، جیسا کہ سورہ ہمزہ کی تفسیر میں ہم بیان کر چکے ہیں، اس کو اپنے ہمز دلز
اور طعن و تشنیع کا ہدف بنا لیتے ہیں تاکہ شروع ہی میں اس کا حوصلہ پست کر دیں اور وہ اس راہ میں
آگے نہ بڑھے۔

یہ امر واضح رہے کہ یہ اس شخص کا کردار بیان ہو رہا ہے جو اس زمانے میں بیت اللہ کے
خاص اس شعبہ پر مسلط تھا جس کا تعلق غرباء و یتیموں کی خدمت سے تھا۔ مطلب یہ ہوا کہ جب پورہ
کدوال بنا بیٹھا ہے تو اس کا جو نتیجہ نکل سکتا ہے وہ معلوم ہے۔

فَوَيْلٌ لِّلْمَصَلِّينَ ۗ الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ (۴ - ۵)

یہ بیت اللہ کے ان پر وہتوں کی نازوں کی بے حقیقتی کی طرف اشارہ ہے کہ اگرچہ یہ بیت اللہ کے
کے ہوتی ہونے کے تعلق سے اپنے عوام کو دکھانے کے لیے نماز کی رسم بھی ادا کرتے ہیں لیکن ان
کی نماز میں دکھاوے کی ہوتی ہے اس وجہ سے روح سے بالکل خالی، نری ریاکاری ہوتی ہے۔ - نازی
یہ امر واضح رہے کہ بیت اللہ کا اصل مقصد تعمیر نماز کا قیام تھا اور اس کے جوار میں حضرت اسمعیلؑ

کو حضرت ابراہیمؑ نے خاص اسی مقصد سے بسایا تھا کہ وہ اور ان کی ذریت نماز کا اہتمام رکھیں۔ اسی کی خاطر انھوں نے ان کے لیے امن اور رزق کی دعا بھی فرمائی تھی۔ سورہ ابراہیم میں یہ دعایوں مذکور ہے:

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي
بُيُوتَ عِبَادِي ذُرِّيَّتِي
الْمُحَرَّمِ ذُرِّيَّتِي لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ
بَعْضُ كَوَالِيكُنَّ كَهَيْئَةِ كِي دَادِي
مِنْ نِي تِي رِي مِي
بِئْسَ مَا كُنَّا لِي قِيْمُوا الصَّلَاةَ
اَلْمُحَرَّمِ ذُرِّيَّتِي لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ
بَعْضُ كَوَالِيكُنَّ كَهَيْئَةِ كِي دَادِي
مِنْ نِي تِي رِي مِي

(ابراہیم - ۱۴: ۳۷)

حضرت اسماعیل علیہ السلام نے نماز کے قیام و اہتمام کا فریضہ جس طرح ادا فرمایا اس کی شہادت قرآن میں موجود ہے کہ: **وَمَا كَانَ** یا **مَرَاهُكَهُ** بِالصَّلَاةِ **وَالذُّكُوَّةِ** (مدیہ - ۱۹: ۵۵) اور وہ اپنے لوگوں کو نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیتا تھا) اگرچہ بعد کے ادوار میں مبتدعین اور خانتوں کے تسلط کے سبب سے نماز اور زکوٰۃ دونوں کا ٹھیکہ بالکل بگڑ گیا۔ زکوٰۃ کا جو حشر ہوا اس کی تفصیل اوپر گزری۔ نماز کا جو حال ہوا اس کی طرف ایک ہلکا سا اشارہ سورہ انفال کی آیت ۳۵ میں موجود ہے: **وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مَكَاءٌ وَتَفْصِيَةٌ** (الانفال - ۸: ۳۵) بیت اللہ کے پاس ان کی نماز سیٹھی اور تالی بجانا رہ گئی ہے) تاہم اپنی بگڑی ہوئی صورت میں سہی یہ چیزیں باقی رہیں اور جس طرح ہر دور کے لیڈر اپنے عوام کو بے وقوف بنائے رکھنے کے لیے مذہبی رسوم کی نمائش کرتے رہتے ہیں اسی طرح قریش کے لیڈر بھی خاص خاص مواقع پر ان رسوم کی نمائش کرتے رہتے تھے۔ ان کی اسی نماز پر فرمایا ہے کہ ان لوگوں کے لیے تیاہی ہے جو اپنی نمازوں کی حقیقت سے بے خبر ہیں۔

الَّذِينَ هُمْ يَدْعُونَ لَا يَكْفُرُونَ بِالْمَعُونِ (۶-۷)

یہ ان کی نمازوں کی بے حقیقتی کی وضاحت ہے کہ یہ محض دکھاوے کی نمازیں پڑھتے ہیں۔ ان کا حال یہ ہے کہ یہ چھوٹی چھوٹی چیزوں میں بھی نہایت بنجیل ہیں۔ یہاں غور کیجیے تو معلوم ہوگا کہ ان کی نمازوں کے بے روح و بے جان ہونے پر دو چیزوں سے دلیل قائم کی ہے۔ ایک ان کی ریاکاری سے دوسرے ان کی خست سے۔

نماز کی اصل حقیقت اخلاص ہے۔ یعنی وہ صرف اللہ وعدہ لائے ایک کی خوشنودی اور رضائے کے لیے پڑھی جائے۔ اس کے سوا اگر کوئی اور غرض اس میں شامل ہو جائے تو نماز بالکل باطل اور اپنے اصل مقصد کے اعتبار سے نہ صرف بے نتیجہ بلکہ نہایت مہلک ہوتی ہے۔ ان لوگوں کی نمازیں اول تو ان کے فساد عقیدہ کے سبب سے اخلاص سے محروم تھیں ثانیاً وہ پڑھتے بھی، جیسا کہ ہم نے اوپر اشارہ کیا، محض دکھاوے ہی کے لیے تھے تاکہ ان کے عوام ان کو مذہبی سمجھیں۔ اس طرح کی نماز ظاہر ہے کہ محض

ایکٹنگ ہوتی ہے جس کا زندگی کے حقائق سے کوئی تعلق نہیں ہوا کرتا۔ جس طرح کسی ڈرائے میں مجنوں کا پارٹ ادا کر دینے سے کوئی مجنوں نہیں بن جاتا اسی طرح اس قسم کے لوگ مسجد میں آجانے اور رکوع سجد اور قیام و قعود کی نمائش کر دینے سے نمازی نہیں بن جاتے۔

علاوہ ازیں ان لوگوں کی خست بھی اس بات کی دلیل تھی کہ ان کی نمازیں بالکل بے روح و بے جان ہیں۔ نماز کی اصل روح اپنے رب کی شکر گزاری ہے۔ جو بندہ اپنے رب کا شکر گزار ہوتا ہے وہ خیس و یتیم نہیں ہوتا بلکہ فیاض و کریم ہوتا ہے۔ وہ اپنے رب کی نعمتوں میں دوسروں کو شریک کرتا اور اس کو ان کا حق سمجھتا ہے۔ اس کا ذہن یہ ہوتا ہے کہ جب میرے رب نے مجھے بخشا ہے تو اس کی شکر گزاری کا تقاضا یہ ہے کہ میں اس میں ان لوگوں کو شریک کروں جو اس سے محروم ہیں اور یہ جذبہ اس پر اس قدر غالب ہوتا ہے کہ بسا اوقات وہ اپنی ضرورت کو نظر انداز کر کے دوسروں کی مدد کرنے میں لذت و علادت محسوس کرتا ہے۔ نماز اور انفاق کے باہمی تعلق پر اس کتاب میں جگہ جگہ بحث ہو چکی ہے۔ فلسفہ دین کے اعتبار سے جذبہ شکر کی تحریک سے سب سے پہلے نماز وجود میں آتی ہے اور پھر نماز انفاق کے لیے محرک بنتی ہے اور پھر انہی دو چیزوں پر شریعت کا پورا نظام قائم ہے۔

يَمْنَعُونَ السَّمْعُونَ لَمَفْظِ مَاعُونَ روزمرہ استعمال کی ان چیزوں کے لیے آتے ہیں جن کے ماعون عاریت لین دین میں کوئی قباحت خیال نہیں کی جاتی بلکہ ہر پڑوسی اپنے پڑوسی سے ان کو بعض اوقات مانگنے پر مجبور ہوتا ہے اور ان کا مانگنا اور دینا دونوں اچھے معاشرہ میں حسن معاشرت کی علامت خیال کیا جاتا ہے۔ مثلاً کسی پڑوسی کو آپ سے کسی ضرورت سے ایک چارپائی یا بستر، یا کوئی برتن یا چھری یا دیاسلائی یا اسی طرح کی کوئی اور چیز مانگنے کی ضرورت پیش آ جاتی ہے تو ہر شریف پڑوسی اس کی ضرورت نہایت خوش دلی سے پوری کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ صرف وہی لوگ اس طرح کے موقع پر تنگ دلی کا مظاہرہ کرتے ہیں جو نہایت یتیم ہوتے ہیں۔ اس طرح کے یتیم اگر نماز پڑھتے ہیں تو ان کی نماز محض نمائش ہوتی ہے۔ اس نماز کے لیے نہ کوئی محرک ان کے دل کے اندر ہوتا اور نہ یہ نماز کسی پہلو سے ان کے دل پر اثر انداز ہوتی۔ بلکہ نمائش ہونے کے سبب سے یہ ان کی قنوت میں مزید اضافہ کرتی ہے۔

بعض لوگوں نے اسی خَوِيلٌ لِلْمُصَلِّينَ..... الآية والے ٹکڑے کی بنا پر اس سورہ کو مدنی قرار دیا ہے۔ ان کا خیال یہ ہے کہ اس قسم کی ریاکارانہ نماز پڑھنے والے تو مدنی دور میں پیدا ہوئے ہیں، کئی دور میں اس قسم کے لوگ کہاں تھے؟ اس غلط فہمی کی بنیاد یہ ہے کہ اس سے انہوں نے وہ نماز مراد لی ہے جس کا حکم اسلام نے دیا ہے۔ حالانکہ اس سے مراد، جیسا کہ ہم نے وضاحت کی،

وہ نماز ہے جس کے قیام کا حکم حضرت اسمعیل علیہ السلام اور ان کی ذریت کو نیت اللہ کی تعمیر کے ساتھ ہی دیا گیا تھا اور جس کی روایت بعد کے ادوار میں بھی باقی رہی اگرچہ اس کا ٹھیکہ بدعات کے غلبہ کے سبب سے بہت بگڑ گیا تھا۔

ان سطور پر اس سورہ کی تفسیر تمام ہوئی۔ - فالحمد لله خمدًا أكثیرًا۔

لاہور

۲۶۔ مئی ۱۹۸۰ء

۱۱۔ رجب ۱۴۰۰ھ